

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 15 (1968)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

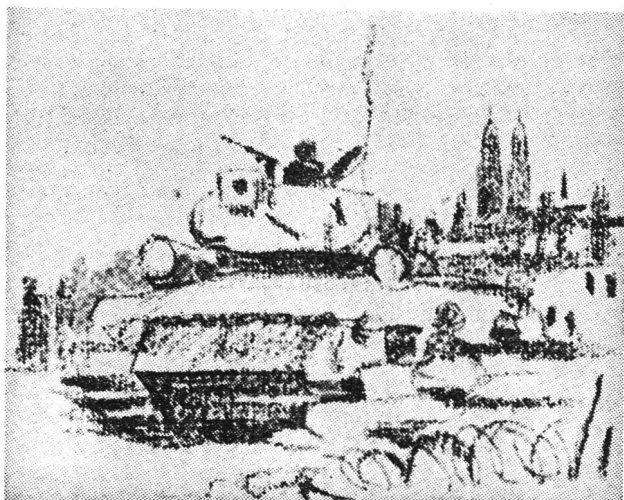
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Jedes Volk hat das Recht auf Selbstbestimmung. Die Grossmächte haben dieses Recht in der Charta der Vereinigten Nationen ausdrücklich anerkannt. Jedes Volk hat darum das Recht auf Widerstand gegen jede Fremdherrschaft. Kein Volk kann auf die Dauer unterdrückt werden, wenn es vom Willen zur Freiheit beseelt ist und den Widerstandskampf mit allen rechtmässig zu Gebote stehenden Mitteln führt.

Der Widerstandskampf ist hart. Er erfordert umsichtige Planung und Organisation, damit nicht unschuldige Menschen leiden müssen und nutzlos Blut vergossen wird.

## Widerstandskampf

Chaque peuple a le droit de se gouverner selon ses aspirations, ses traditions et sa philosophie personnelle. Les puissances l'ont reconnu formellement dans la «Charte des Nations Unies». Chaque peuple a donc le droit de résister à tout acte de violence venant d'une puissance étrangère. Aucune nation ne peut être opprimée indéfiniment si elle est animée de la volonté de rester libre et si elle emploie les moyens légitimes qui lui permettent de résister à l'agresseur. Résister à l'opresseur qui a réussi à occuper un pays exige un dur effort. Le combat dans la clandestinité doit être conduit avec méthode afin que des hommes innocents ne souffrent pas en vain et que le sang ne coule pas inutilement.

Aus dem schweizerischen Zivilverteidigungsbuch, das noch dieses Jahr in alle Haushalte verteilt werden soll.

Du livre suisse: Défense civile, qui sera distribué, encore cette année, dans tous les ménages.

Presse- und Redaktionskommission des SBZ.  
Präsident: Dr. Egon Isler, Frauenfeld. Redaktion:  
Herbert Alboth, Bern. Inserate und Korrespon-  
denzen sind an die Redaktion, Schwarztorstr. 56,  
3007 Bern, Telefon (031) 25 65 81, zu richten.  
Jährlich zwölfmal erscheinend.

Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 10.—  
(Schweiz). Nachdruck unter Quellenangabe ge-  
stattet. Druck: Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2.

### Inhaltsverzeichnis der Nummer IX/68

Das Recht auf Selbstbestimmung . . . . .	203
Das Kriegsbild der siebziger Jahre . . . . .	204
Zivilschutz ist Katastrophenschutz . . . . .	208
Le service sanitaire intégral dans la guerre moderne . . . . .	211
Die «Schlacht» am Schneckenhubel . . . . .	216
Le corps des Colonnes mobiles aux Pays-Bas . . . . .	219
Zivilschutz in der Schweiz . . . . .	223
Protection civile en Suisse . . . . .	223
Protezione civile in Svizzera . . . . .	223